سورهٔ تجده کی ہے اور اس میں تمیں آیتیں اور تین رکوع ہیں-

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بروا مہرمان نمایت رحم والاہے۔

الم-(۱) بلاشبہ اس کتاب کا آبار ناتمام جمانوں کے پرور دگار کی طرف سے ہے- (۱)

کیا یہ کتے ہیں کہ اس نے اسے گھڑلیا ہے۔ (") (نہیں نہیں) بلکہ یہ تیرے رب تعالیٰ کی طرف سے حق ہے نہیں باکہ آپ انہیں ڈرائیں جنگے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا (") ناکہ وہ راہ راست پر آجائیں۔(")

اللہ تعالی وہ ہے جس نے آسان و زمین کو اور جو پچھان کے درمیان ہے سب کو چھ دن میں پیدا کر دیا پھرعرش پر



الَّةِ أَ تَنْزِيلُ الْكِتْ لَارَيْبَ إِنْهُ مِنْ رَّتِ الْعَلَيْنَ أَ

اَمُ يَقُولُونَ افْتَرْلُهُ بَلْ هُوَالُحَقُّ مِنْ تَرِيّكَ لِلتُنْذِرَ قَوْمًا مَّأَ اَتْهُمُ مِّنْ تَذِيْرِ مِّنَ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمُّ يَهُتَدُونَ ۞

ٱللهُ الَّذِي ُخَلَقَ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَافِيُ سِنَّتَةَ اَبَّامِر تُقَاسُقُوٰى عَلَى الْعَرَشِ مَالكُوْمِنَ دُونِهِ مِنُ وَ لِيَّ وَلاَشَفِيْةٍ

حدیث میں آتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جعد کے دن فجر کی نماز میں الّتِ السّتَ جُدَة (اور دو سری رکعت میں) ﴿ هَلُ آئی عَلَ الْإِنْسَانِ ﴾ (سورة و ہر) پڑھا کرتے تھے- (صحیح بنحادی ومسلم کتاب البجمعة 'باب مایقراً فی صلوة المفجویوم البجمعة) ای طرح یہ بھی صحح سند سے ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو سونے سے قبل سورة الم السجدة اور سورة ملک پڑھا کرتے تھے- (ترفی) نمبر ۸۹۲ و مند احمد ۳/۳۳۷)

- (۱) مطلب میہ ہے کہ میہ جھوٹ 'جادو' کہانت اور من گھڑت قصے کہانیوں کی کتاب نہیں ہے بلکہ رب العالمین کی طرف سے صحیفہ ہدایت ہے۔
- (۲) یہ بطور تو پیخ ہے کہ کیا رب العالمین کے نازل کردہ اس کلام بلاغت نظام کی بابت یہ کہتے ہیں کہ اسے خود (محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے) گھڑ لیا ہے؟
- (٣) یہ نزول قرآن کی علت ہے۔اس سے بھی معلوم ہوا (جیسا کہ پہلے بھی وضاحت گزر چکی ہے) کہ عربوں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہلے نبی شحے۔ بعض لوگوں نے حضرت شعیب علیہ السلام کو بھی عربوں میں مبعوث نبی قرار دیا ہے۔ واللہ اعلم-اس اعتبار سے قوم سے مراد پھر خاص قریش ہوں گے جن کی طرف کوئی نبی آپ ماٹھ ہے پہلے نہیں آیا۔

اَفَلَاتَتَنَكُرُونَ ۞

مُدَبِّرُ الْأَمْوَمِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُنَّةً يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ ٱلْفَ سَنَةِ مِّمَاتَعُثُّونَ ﴿

ذٰلِكَ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِينُو ﴿

قائم ہوا' (۱) تمهارے لیے اس کے سواکوئی مدد گار اور سفارشی نہیں۔ ^(۲) کیا پھر بھی تم نصیحت حاصل نہیں كرتے۔ (۳)

وہ آسان ہے لے کر زمین تک (ہر) کام کی تدبیر کریا ہے (۱۲) چر (وہ کام) ایک ایسے دن میں اس کی طرف چڑھ جاتا ہے جس کا اندازہ تمہاری گنتی کے ایک ہزار سال کے برابرہے۔ $^{(a)}$ (۵)

یمی ہے چھیے کھلے کا جاننے والا' زبردست غالب بہت ہی

- (۱) اس کے لیے دمکھئے سور ۂ اعراف ۵۲ کا حاشیہ یہاں اس مضمون کو دہرانے سے مقصد بیہ معلوم ہو تا ہے کہ اللہ تعالٰی کے کمال قدرت اور عجائب صنعت کے ذکر سے شاید وہ قرآن کوسنیں اور اس پر غور کریں۔
- (r) لیعنی وہاں کوئی ایبا دوست نہیں ہو گا' جو تمہاری مدد کر سکے اور تم سے اللہ کے عذاب کو ٹال دے' نہ وہاں کوئی سفارشی ہی ایبا ہو گاجو تمہاری سفارش کر سکے۔
 - (m) لینی اے غیراللہ کے پجاریو اور دو سرول پر بھروسہ رکھنے والو! کیا چربھی تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟
- (٣) آسان ہے' جہاں اللہ کاعرش اور لوح محفوظ ہے' اللہ تعالیٰ زمین پر احکام نازل فرما تا یعنی تدبیر کر یا اور زمین پر ان کا نفاذ ہو پاہے۔ جیسے موت اور زندگی' صحت اور مرض' عطااور منع' غنااور فقر' جنگ اور صلع' عزت اور ذلت' وغیرہ-الله تعالیٰ عرش کے اوپر سے اپنی تقدیر کے مطابق یہ تدبیریں اور تصرفات کر تاہے۔
- (۵) لینی کچراس کی بیہ تدبیریا امراس کی طرف واپس لوٹنا ہے ایک ہی دن میں' جے فرشتے لے کر جاتے ہیں اور صعود (چڑھنے) کایا آنے جانے کا فاصلہ اتنا ہے کہ غیر فرشتہ ہزار سال میں طے کرے- یا اس سے قیامت کا دن مراد ہے کہ اس دن انسانوں کے سارے اعمال اللہ کی بار گاہ میں پیش ہوں گے-اس '' یوم'' کی تعیین و تفسیر میں مفسرین کے درمیان بہت اختلاف ہے۔ امام شو کانی نے ۱۵٬۱۱۶ قوال اس ضمن میں ذکر کیے ہیں اس لیے حضرت ابن عباس واپٹیز نے اس کے بارے میں توقف کو پیند فرمایا اور اس کی حقیقت کو اللہ کے سیرد کر دیا ہے۔ صاحب ایسرالتفاسیر کہتے ہیں کہ قرآن میں یہ تین مقامات پر آیا ہے اور نتیوں جگہ الگ الگ دن مراد ہے۔ سورۂ حج (آیت - ۴۷) میں " بیوم" کالفظ عبارت ہے اس زمانہ اور مدت سے جو اللہ کے ہاں ہے اور سورۂ معارج میں' جہاں یوم کی مقدار پچاس ہزار سال بتلائی گئی ہے' یوم حساب مراد ہے اور اس مقام (زیر بحث) میں یوم سے مراد دنیا کا آخری دن ہے 'جب دنیا کے تمام معاملات فنا ہو کراللہ کی طرف لوٹ جا کیں گے

الَّذِئْ َاحْسَنَ كُلُّ ثَنْئُ خَلَقَهُ وَبَدَاخَلْقَ الْإِنْسَالِ مِنْ طِيْرِن ۚ

مُمَّجَعَلَ نَسُلَهُ مِنْ سُلَلَةٍ مِّنْ مَلَاةٍ مِّنْ مَلَاءٍ مَّهِيْنٍ ﴿

ْثُمَّسَوْنهُ وَنَعَزِفِيهُ مِنْ ثُوفِجه وَجَعَلَ لَكُوُالسَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْدِكَةُ ۚ قِلِيْلَامَّا تَشْكُرُونَ ۞

وَقَالُوۡٓٱءَادَاضَلُمُنَافِى الْاَرْضِ ءَاِتَّالَـفِى خَلْقِ جَدِيْدٍهُ بَلُ هُمُو پِلِقَآٓهِ رَبِّهِمُ كَلِفِرُونَ ۞

جس نے نمایت خوب بنائی جو چیز بھی بنائی ^(۱) اور انسان کی بناوٹ مٹی سے شروع کی - ^(۲) (۷) پھر اس کی نسل ایک بے وقعت پانی کے نچوڑ سے چلائی - ^(۳) (۸)

جے ٹھیک ٹھاک کرکے اس میں اپنی روح پھو کئی''' اسی نے تمہارے کان آئکھیں اور دل بنائے ^(۵) (اس پر بھی) تم بہت ہی تھو ڑااحسان مانتے ہو۔ ^(۱) (۹)

اور انہوں نے کہاکیاجب ہم زمین میں رل مل جائیں (²⁾ گے کیا پھرنئ پیدائش میں آجائیں گے؟ بلکہ (بات یہ ہے) کہ وہ لوگ اپنے پرورد گار کی ملا قات کے منکر ہیں۔(۱۰)

- (۱) لعین جو چیز بھی اللہ نے بنائی ہے 'وہ چوں کہ اس کی حکمت و مصلحت کا اقتضا ہے 'اس لیے اس میں اپناا یک حسن اور انفرادیت ہے۔ یوں اس کی بنائی ہوئی ہرچیز حسین ہے اور بعض نے آخسنَ کے معنی اُنفَنَ وَ آخکَمَ کے کیے ہیں 'لینی ہرچیز مضبوط اور پختہ بنائی۔ بعض نے اسے اُلْھَمَ کے مفہوم میں لیا ہے 'لیعنی ہر مخلوق کوان چیزوں کا المام کردیا جس کی وہ محتاج ہے۔ (۲) لیعنی انسان اول ''آدم علیہ السلام ''کو ملی سے بنایا' جن سے انسانوں کا آغاز ہوا۔ اور اس کی زوجہ حضرت حواکو آدم علیہ السلام کی بائیں پہلی سے پیدا کر دیا جیسا کہ احادیث سے معلوم ہو تا ہے۔
- (٣) لیعنی منی کے قطرے ہے۔ مطلب میہ ہے کہ ایک انسانی جو ڑا بنانے کے بعد 'اس کی نسل کے لیے ہم نے یہ طریقہ مقرر کر دیا کہ مرد اور عورت آپس میں نکاح کریں 'ان کے جنسی ملاپ سے جو قطرۂ آب 'عورت کے رحم میں جائے گا' اس سے ہم ایک انسانی پیکر تراش کر باہر جھیجے رہیں گے۔
- (°) لیخنی اس نیچ کی 'مال کے پیٹ میں نشو و نماکرتے 'اس کے اعضابناتے 'سنوارتے ہیں اور پھراس میں روح پھو نکتے ہیں-
- (۵) لیعنی بیہ ساری چیزیں پیدا کیس ٹاکہ وہ اپنی تخلیق کی پنجیل کردے 'پس تم ہر سننے والی بات کو سن سکو' دیکھنے والی چیز کو دیکھ سکواور ہر عقل و فہم میں آنے والی بات کو سمجھ سکو۔
- (۱) لیعنی اتنے احسانات کے باوجود انسان اتنا ناشکرا ہے کہ وہ اللہ کاشکر بہت ہی کم اداکر تا ہے یا شکر کرنے والے آدمی بہت تھوڑے ہیں۔
- (2) جب کسی چیز پر کوئی دو سری چیز غالب آجائے اور پہلی کے تمام اثرات مٹ جائیں تو اس کو صلالت (گم ہو جانے) سے تعبیر کرتے ہیں ضَلَلْنَا فِی الْأَدْضِ کے معنی ہوں گے کہ جب مٹی میں مل کر ہمارا وجود زمین میں غائب ہو جائے گا۔

قُلْ يَتَوَفَّلُوْ مِثَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ُ وُكِلَ بِكُوْتُقَوِّ الْ رَسِّكُوُ تُرْعَعُونَ ۞

وَلُوۡتُرۡکَ اِذِالۡہُجُوۡمُوۡنَ نَاکِسُوٰانُوۡسِہٖمۡعِنْکَ رَبِّمَاۤ اَبْصَرُنَا وَسَمِعۡنَا فَارْجِعۡنَا مَعْمُلُ صَالِعًا إِنَّا اُمُوۡتُوۡنِ ﴿

وَ لَوْشِمُنَا لَانَيْنَاكُلَّ نَفْسٍ هُلَىهَا وَلَكِنُ حَقَّ الْقُولُ مِنِّيُ لَامُلَكَنَّ جَهَّلُومِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمُعِيْنَ ﴿

فَدُوثُوْلِهِمَا نَسِيْتُوْلِقَآءَيَوُمِكُوْلِهَاۤ الْكَالَسِيْنَكُوْ وَذُوثُوا عَذَابَٱلۡخُلۡدِيمَا كُنۡتُوۡتَعَمَّلُوۡنَ ۞

إِنَّمَايُوْمِنُ بِالْتِنَاالَّذِينَ إِذَاذُكُرُوالِهَاخَرُّوا سُجَّدًاوَ سَجَّدُوا

کہ دیجئے! کہ تہیں موت کا فرشتہ فوت کرے گاجو تم پر مقرر کیا گیا ہے (ا) پھر تم سب اپنے پروردگار کی طرف لوٹائے واڈائے والا)

کاش کہ آپ دیکھتے جب کہ گناہ گارلوگ اپنے رب تعالیٰ
کے سامنے سر جھکائے ہوئے ہوں (۲) گے، کہیں گے
اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا اب (۳) تو
ہمیں واپس لوٹا دے ہم نیک اعمال کریں گے ہم یقین
کرنے والے ہیں۔ (۱۳)

اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کوہدایت نصیب ^(۵) فرمادیت 'کین میری بیہ بات بالکل حق ہو چکی ہے کہ میں ضرور ضرور جہنم کو انسانوں اور جنوں سے پر کردوں گا۔ ^(۱۳)

اب تم اپنے اس دن کی ملا قات کے فراموش کر دینے کامزہ چکھو' ہم نے بھی تہمیں بھلا دیا ⁽²⁾ اور اپنے کیے ہوئے اعمال (کی شامت) سے ابدی عذاب کامزہ چکھو۔ (۱۲۳) ہماری آیتوں پروہی ایمان لاتے ہیں ^(۸) جنہیں جب بھی ان

- (۱) لیعنی اس کی ڈیوٹی ہی ہے ہے کہ جب تمهاری موت کاوقت آجائے تو وہ آگر روح قبض کر لے۔
 - (۲) لینی اینے کفرو شرک اور معصیت کی وجہ سے مارے ندامت کے۔
- (۳) لیعنی جس کی تکذیب کرتے تھے 'اسے دکیھ لیا' جس کاانکار کرتے تھے' اسے سن لیا۔ یا تیری وعیدوں کی حجائی کو دمکھ لیااور پیغیبروں کی تصدیق کو سن لیالیکن اس وقت کا دیکھنا' سنناان کے کچھ کام نہیں آئے گا۔
 - (٣) ليكن اب يقين كياتو كس كام كا؟ اب توالله كاعذاب ان پر ثابت ہو چكا جے بھكتنا ہو گا-
 - (۵) لعنی دنیامیں 'لیکن بیہ ہدایت جبری ہوتی 'جس میں امتحان کی گنجائش نہ ہوتی۔
 - (٢) لیعنی انسانوں کی دو قسموں میں ہے جو جہنم میں جانے والے ہیں 'ان ہے جہنم کو بھرنے والی میری بات بچ ثابت ہو گئی۔
- (۷) لیمنی جس طرح تم ہمیں دنیا میں بھلائے رہے ' آج ہم بھی تم سے ایسا ہی معاملہ کریں گے ورنہ ظاہر بات ہے کہ اللہ تو بھولنے والا نہیں ہے۔
 - (۸) لیمنی تصدیق کرتے اور ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

عَمُدِرَبِّهُ وَهُولَا بَيْنُ تَكُيْرُونَ 🖑

سے نفیحت کی جاتی ہے تو وہ تجدے میں گر پڑتے ہیں (ا) اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تشییج پڑھتے ہیں (^(۲) اور تکبر نہیں کرتے ہیں (^(۳)) اور ان کی کروٹیس اپنے بستروں سے الگ رہتی ہیں (^(۳)) اپنے رب کوخوف اور امید کے ساتھ پکارتے ^(۵) ہیں اور جو پچھ ہم نے انہیں دے رکھا ہے وہ خرچ کرتے ہیں - (۱۲)

ٹھٹڈک ان کے لیے پوشیدہ کر رکھی ہے' ⁽²⁾ ہے' جو کچھ

السجينة 4

تَجَّالَىٰ جُنُوبُهُوعَنِ الْمَضَاجِعِ يَدُ حُونَ رَبَّهُمُ خَوُفَاقَطَمَعاً وَمِمَّا رَنَمَ ثُنُهُو بُيُفَتُونَ ۞

فَلاَتَعْلُوْنَفُسُّ مَّااُخْفِى لَهُمْ مِنْ قَـٰدَةِ اَعُيُنِ ۚ جَرَاّ مَّٰيَا كَانُوا يَعْدُونَ ۞

- (۱) کیعنی الله کی آیات کی تعظیم اور اس کی سطوت و عذاب سے ڈرتے ہوئے۔
- (۲) یعنی رب کوان چیزوں سے پاک قرار دیتے ہیں جواس کی شان کے لا کُق نہیں ہیں اور اس کے ساتھ اس کی نعمتوں پر اس کی حمد کرتے ہیں جن میں سب سے بڑی اور کامل نعمت ایمان کی ہدایت ہے۔ یعنی وہ اپنے تجدوں میں «سُبنِحَانَ اللهِ وَبِهِحَمٰدِهِ» یا «سُبنِحَانَ رَبِّيَ الأَغلیٰ وَبِحَمْدِهِ» وغیرہ کلمات پڑھتے ہیں۔
- اسر وبسلوم یو انتقاد کا راسته افتقار کرتے ہیں- جاہلوں اور کافروں کی طرح تکبر نہیں کرتے- اس لیے کہ اللہ کی عباوت سے تکبر کرنا 'جنم میں جانے کا سبب ہے۔ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَسُتَكُيرُوْنَ عَنَّ عِبَادَقَ سَيَدُ عُلُونَ جَهَدَّدُ دُخِيوْنَ ﴾ عباوت سے تکبر کرنا 'جنم میں جانے کا سبب ہے۔ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَسُتَكُيرُوْنَ عَنَّ عِبَادَقَ سَيَدُ عُلُونَ جَهَدَّدُ دُخِيوْنَ ﴾ (سودة الموق من ۱۰۰) اس لیے اہل ایمان کا معاملہ ان کے بر عکس ہوتا ہے 'وہ اللہ کے سامنے ہروقت عاجزی ' ذات و مسلینی اور خشوع و خضوع کا ظہار کرتے ہیں۔
 - (٣) یعنی راتوں کو اٹھ کرنوا فل (تہجہ) پڑھتے توبہ واستغفار 'تشبیح و تحمید اور دعاو الحاح و زاری کرتے ہیں۔
- (۵) لیخیاس کی رحمت اور فضل و کرم کی امید بھی رکھتے ہیں اور اس کے عتاب و غضب اور موَاخذہ وعذاب سے ڈرتے بھی ہیں۔ محض امید ہی امید نہیں رکھتے کہ عمل سے بے پرواہ ہو جا کیں (جیسے بے عمل اور بدعمل لوگوں کا شیوہ ہے اور نہ عذاب کا انتاخوف طاری کر لیتے ہیں کہ اللہ کی رحمت ہے ہی مایوس ہو جا کیں کہ ہیے مایوس بھی کفرو صفلات ہے۔
- (٦) انفاق میں صد قات واجبہ (زکو ۃ) اور عام صدقہ و خیرات دونوں شامل ہیں۔ اہل ایمان دونوں کا حسب استطاعت اہتمام کرتے ہیں۔
- (2) نَفْسٌ ، نَکرہ ہے جو عموم کافا کدہ دیتا ہے یعنی اللہ کے سواکوئی نہیں جانتا-ان نعمتوں کو جواس نے نہ کو رہ ابل ایمان کے لیے چھپاکرر کھی ہیں جن سے ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہو جا ئیں گی-اس کی تغییر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حدیث قدسی بیان فرمائی کہ اللہ تعالی فرما تا ہے ''میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ وہ چیزیں تیار کرر کھی ہیں جو کسی آ کھے نے نہیں دیکھا، کسی

اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا لَكَمَنْ كَانَ فَالِسَقّا لَاسَيْتَوْنَ ﴿

أَتُلُ مَآاُونِينَ ٢١

آتَاالَّذِيْنَ امَنُوْ اوَعَلُواالصَّلِطْتِ فَلَهُمْ جَنْتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلُائِمًا كَانُواْ يَعَلُونَ ﴿

وَامَّاالَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا وَمُهُمُ التَّالَّوُكُمُ مَالَاَرُكُمُ اَلْوَالَّذِينَ وَالْمَنَّعُونُوا مِنْهَا أَعِيدُ وُافِيهُمَا وَقِيْلَ لَهُوْذُوْقُواعَذَابَ التَّالِوالَّذِي كُنْ تُوْمِهُ تُلَاِّدُونَ ۞

وَلَنُدِيْقَتَهُمُّ مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنِ دُوْنَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُ وُيَرْجِعُوْنَ ۞

کرتے تھے بیہ اس کابدلہ ہے۔ ^{(۱۱}(۱۷) کیاوہ جو مومن ہو مثل اس کے ہے جو فاسق ہو؟ ^(۲) بیہ برابر نہیں ہو کتے -(۱۸)

جن لوگوں نے ایمان قبول کیااور نیک اعمال بھی کیے ان کے لیے بیشگی والی جنتیں ہیں' مہمانداری ہے ان کے اعمال کے بدلے جو وہ کرتے تھے۔(۱۹)

کیکن جن لوگوں نے تھم عدولی کی ان کا ٹھکانا دو زخ ہے۔ جب بھی اس سے باہر نکلنا چاہیں گے ای میں لوٹا دیے جائیں گے۔ (۳) اور کمہ دیا جائے گا کہ (۳) اپنے جھٹلانے کے بدلے آگ کاعذاب چکھو-(۲۰)

بالیقین ہم انہیں قریب کے چھوٹے سے بعض عذاب (۵) اس بڑے عذاب کے سوا چکھائیں گے ٹاکہ وہ لوٹ

کان نے نہیں سنا'نہ کسی انسان کے وہم و گمان میں ان کاگز رہوا۔ (صیحے بخاری ' تغییر سورۃ السجدۃ)

- (۱) اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کی رحمت کا مستحق بننے کے لیے اعمال صالحہ کا اہتمام ضروری ہے۔
- (۲) یہ استفہام انکاری ہے بعنی اللہ کے ہاں مومن اور کافر برابر نہیں ہیں بلکہ ان کے درمیان بڑا فرق و تفاوت ہو گا مومن اللہ کے مہمان ہوں گے اور اعزاز و اکرام کے مستحق اور فاسق و کافر تعزیر و عقوبت کی بیزیوں میں جکڑے ہوئے جنم کی آگ میں جھلسیں گے۔ اس مضمون کو دو سرے مقامات پر بھی بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً سور ہ جافیہ ۲۲ ، سور ہَ ص ۲۸ ، سور ہُ حشر ،۲۰ وغیرھا۔
- (۳) لینی جنم کے عذاب کی شدت اور ہولنا کی ہے گھبرا کر باہر نکلنا چاہیں گے تو فرشتے انہیں پھر جنم کی گہرا ئیوں میں و تھلیل دس گے۔
- (۴) یہ فرشتے کہیں گے یا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ندا آئے گی' بسرحال اس میں مکذبین کی ذلت و رسوائی کاجو سامان ہے' وہ مخفی نہیں۔
- (۵) عذاب ادنی (چھوٹے سے یا قریب کے بعض عذاب) سے دنیا کا عذاب یا دنیا کی مصبتیں اور بیاریاں وغیرہ مراد ہیں۔ بعض کے نزدیک وہ قتل اس سے مراد ہے' جس سے جنگ بدر میں کافر دوچار ہوئے یا وہ قبط سالی ہے جو اہل مکہ پر مسلط کی گئی تھی۔ امام شوکانی فرماتے ہیں' تمام صور تیں ہی اس میں شامل ہو سکتی ہیں۔

وَمَنُ اَظْلَارُ مِنْهُنُ ذُكِّرَ بِالْيَتِرَةِ ثُقَاعُوضَ عَهُمَا إِنَّامِنَ الْمُعْرِمِينَ مُنْتَقَبُّونَ ۞

وَلَقَدُ التَّيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ فَلَا تَكُنُّ فِي مِرْيَةٍ مِّنُ لِقَالِم وَجَعَلْنَاهُ هُدَّى لِلْبَنِيِّ السُوَاءِيُلِ شَ

وَجَعَلُنَامِنُهُمُ آلِهِتَّ تَّلَهُدُونَ بِالْمُونَالَتَاصَبُرُوا^{ْت} وَكَانُوْا بِالْمِنَائِوْتِنُوْنَ ۞

اِنَّ رَبَّكَ هُوَيَفُولُ بَيْنَهُ مُ يَوْمَ الْقِيهُمَةِ فِيهُمَا كَانُوًّا فِيْهِ يَغْتَلِفُوْنَ ۞

آئیں۔''(۲۱) اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جے اللہ تعالیٰ کی آیتوں ہے

اس سے بڑھ کر طام کون ہے ہے اللہ تعالی کی ایتوں سے وعظ کیا گیا پھر بھی اس نے ان سے منہ پھیر^(۲) لیا' (یقین مانو) کہ ہم بھی گنہ گاروں سے انتقام لینے والے ہیں۔(۲۲)

کہ ہم بھی لنہ کاروں سے انقام کینے والے ہیں۔(۲۲) بیشک ہم نے مویٰ کو کتاب دی 'پس آپ کو ہر گزاس کی

ملاقات میں شک (۳) نہ کرنا چاہیے اور ہم نے اسے (۴) بنی اسرائیل کی ہدایت کا ذریعہ بنایا - (۲۳)

اور جب ان لوگوں نے صبر کیاتو ہم نے ان میں سے ایسے پیشوا بنائے جو ہمارے حکم سے لوگوں کو ہدایت کرتے تھے ' اور وہ ہماری آیتوں پریقین رکھتے تھے۔ (۲۳)

آپ کا رب ان (سب) کے درمیان ان (تمام) باتوں کا فیصلہ قیامت کے دن کرے گا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ (۱)

(۲) یکی الله کی ایس من طربوایمان و اها محت کی سوبب ہیں بو محس آن سے اعراس کریا ہے اس سے بڑا گام کون ہے؟ یعنی یمی سب سے برا ظالم ہے-

(٣) کما جاتا ہے کہ بیہ اشارہ ہے اس ملاقات کی طرف جو معراج کی رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت موٹ علیہ السلام کے درمیان ہوئی 'جس میں حضرت موٹی علیہ السلام نے نمازوں میں تخفیف کرانے کامشورہ دیا تھا۔

(٣) "اے" سے مراد كتاب (تورات) ہے يا خود حضرت موى عليه السلام-

(۵) اس آیت سے صبر کی فضیلت واضح ہے۔ صبر کا مطلب ہے اللہ کے اوا مرکے بجالانے اور ترک زواجر میں اور اللہ کے رسولوں کی تصدیق اور ان کے اتباع میں جو تکلیفیں آئیں' انہیں خندہ پیشانی سے جھیلنا۔ اللہ نے فرمایا' ان کے صبر کرنے اور آیات اللی پر یقین رکھنے کی وجہ سے ہم نے ان کو دینی امامت اور پیشوائی کے منصب پر فائز کیا۔ لیکن جب انہوں نے اس کے برعکس تبدیل و تحریف کا ارتکاب شروع کر دیا' تو ان سے سے مقام سلب کر لیا گیا۔ چنانچہ اس کے بعد ان کے دل سخت ہوگئے' بھران کا عمل صالح رہا اور نہ ان کا عقاد صحح۔

(٢) اس سے وہ اختلاف مراد ہے جو اہل كتاب ميں باہم برپاتھا عنمناً وہ اختلافات بھى آجاتے ہيں- جو اہل ايمان اور اہل

⁽۱) یہ آخرت کے بڑے عذاب ہے پہلے چھوٹے عذاب بھیجنے کی علت ہے کہ شایدہ کفرو شرک ادر معصیت ہے باز آجا ئیں۔ (۲) لیعنی اللہ کی آیتیں من کر جو ایمان و اطاعت کی موجب ہیں' جو شخص ان سے اعراض کر تاہے' اس سے بڑا ظالم کون

ٱوَلَوْيَهُدِ لَهُوهُ كَوْاَهْلَكْنَامِنْ تَبْلِهِوْمِينَ الْقُرُونِ يَبْشُونَ فِيُسَلِينِهِمْ ُ إِنَّ فِيُ ذَلِكَ لَا لِينِ الْفَكَرِينَمْعُونَ ۞

اَوَلَوْيَرَوْاتَالْمَنُوقُ النَّمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْخُرُزِ فَنَخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُوْ وَانْفُنُهُوْ أَفَكُرْيُمُورُونَ ۞

وَيَقُوْلُوْنَ مَتَّى هٰذَاالْفَتُوُانِ كُنْتُوْطِيوِيْنَ ۞

قُلْ يَوْمَالُفَتِّمِ لَايَنْفَعُ الَّذِيْنَكَعُ الْإِلْمَانُهُوُ وَلَاهُمُ الْيُظَرُّونَ ۞

کیااس بات نے بھی انہیں ہدایت نہیں دی کہ ہم نے ان سے پہلے بہت ہی امتوں کو ہلاک کر دیا جن کے مکانوں میں یہ چور ہے ہیں۔ (ا) اس میں تو (بری) بری شانیاں ہیں۔ کیا پھر بھی یہ نہیں سنتے ؟ (۲۲)

کیایہ نمیں دیکھتے کہ ہم پانی کو بنجر (غیر آباد) زمین کی طرف بماکر لے جاتے ہیں پھراس سے ہم کھیتیاں نکالتے ہیں جے ان کے چوپائے اور یہ خود کھاتے ہیں '(۲) کمیا پھر بھی یہ نہیں دیکھتے ؟(۲۷)

اور کہتے ہیں کہ یہ فیصلہ کب ہو گا؟ اگر تم سیج ہو (تو بتلاؤ) (۲۸)

جواب دے دو کہ فیصلے والے دن ایمان لاناہے ایمانوں کو پچھ کام نہ آئے گااور نہ انہیں ڈھیل دی جائے گی۔ ^(۳۸)

کفر' اہل حق اور اہل باطل اور اہل توحید و اہل شرک کے درمیان دنیا میں رہے اور ہیں چو نکہ دنیا میں تو ہر گروہ اپنے دلا کل پر مطمئن اور اپنی ڈگر پر قائم رہتا ہے۔ اس لیے ان اختلافات کا فیصلہ قیامت والے دن اللہ تعالیٰ ہی فرمائے گا' جس کامطلب یہ ہے کہ اہل حق کو جنت میں اور اہل کفروباطل کو جنم میں داخل فرمائے گا۔

(۱) لیعنی بچیلی امتیں 'جو تکفریب اور عدم ایمان کی وجہ سے ہلاک ہو کیں ممیابیہ نہیں دیکھتے کہ آج ان کاوجو د دنیامیں نہیں ہے ' البتہ ان کے مکانات ہیں جن کے بیر وارث بنے ہوئے ہیں۔ مطلب اس سے اہل مکہ کو تنبیعہ ہے کہ تمہار احشر بھی ہیں ہو سکتا ہے 'اگر ایمان نہ لائے۔

(۲) پانی سے مراد آسانی بارش اور چشموں نالوں اور وادیوں کاپانی ہے 'جے اللہ تعالیٰ ارض جرز (بنجراور بے آباد)علاقوں کی طرف بماکر لے جا تا ہے اور اس سے پیداوار ہوتی ہے جوانسان کھاتے ہیں اور جو بھوس یا چارہ ہوتا ہے 'وہ جانور کھالیتے ہیں۔ اس سے مراد کوئی خاص زمین یاعلاقہ مراد نہیں ہے بلکہ عام ہے جو ہر ہے آباد 'بنجراور چیٹیل زمین کوشامل ہے۔

(٣) اس فیصلے (فتح) سے مراد اللہ تعالیٰ کا وہ عذاب ہے جو کفار کمہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے طلب کرتے تھے اور کتے تھے کہ اے محمہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) تیرے اللہ کی مدد تیرے لیے کب آئے گی؟ جس سے تو ہمیں ڈرا تا رہتا ہے- فی الحال تو ہم دیکھ رہے ہیں کہ تجھ پر ایمان لانے والے چھیے پھرتے ہیں-

(٣) اس يوم الفتح سے مراد آخرت كے فيط كادن ب جمال ايمان مقبول ہو گااور نه مملت دى جائے گا- فتح كمه كادن

فَاَعُرِضُ عَنْهُمُ وَانْتَظِرُ النَّهُمُ مُّنْتَظِرُونَ ﴿



يَايَهَاالنَّبِيُّ اثْقِ اللهُ وَلا تُطِعِ الكِيْرِيُنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ ۗ لِنَّ اللهُ كَانَ عِلِيمًا عَيْدُمًا ۞

اب آپ ان کا خیال چھو ڑ دیں ^(۱) اور منتظر رہیں۔ ^(۲) یہ بھی منتظر ہیں۔ ^(۳) (۳۰)

سورۂ احزاب مدنی ہے اور اس میں تہتر آیتیں اور نو رکوع ہیں-

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو برا مہرمان نمایت رحم والاہے۔

اے نبی! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا ^(**) اور کافروں اور منافقوں کی باتوں میں نہ آجانا' اللہ تعالیٰ بڑے علم والا اور

مراد نہیں ہے کیوں کہ اس دن تو ملقاء کا اسلام قبول کر لیا گیا تھا'جن کی تعداد تقریباً دو ہزار تھی۔ (ابن کشی) طلقاء سے مراد' وہ اہل مکہ ہیں جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ والے دن' سزا و تعزیر کے بجائے محاف فرما دیا تھا اور یہ کہہ کر آزاد کر دیا تھا کہ آج تم سے تماری بچھلی طالمانہ کارروائیوں کا بدلہ نہیں لیا جائے گا۔ چنانچہ ان کی اکثریت مسلمان ہو گئی تھی۔

(۳) آیت میں تقویٰ پر مداومت اور تبلیغ و دعوت میں استقامت کا حکم ہے۔ طلق بن حبیب کہتے ہیں' تقویٰ کا مطلب ہے کہ تو اللہ کی اطلب ہے کہ تو اللہ کی اطلاعت اللہ کی دی ہوئی روشنی کے مطابق کرے اور اللہ سے ثواب کی امید رکھے اور اللہ کی معصیت اللہ کی دی ہوئی روشن کے مطابق ترک کردے' اللہ کے عذاب سے ڈرتے ہوئے۔ (ابن کثیر)